

Via Silvio Pellico N. 8  
I: Centralino: 55255 e 55955  
e con ricerca automatica)  
Pubblicità Internazionale  
4 - Telefoni 55255 e 55955

# IL PICCOLO

## GIORNALE DI TRIESTE

Giovedì, 9 maggio 1963

Anno LXXXII  
Lire 40  
(Spedizione in abbonamento postale Gruppo I)  
N. 5103 nuova serie  
Fondazione: 1881

Pellico 4, tel. 55255, 55955 - Pressi per conto: d'Altezza (largh. una colonna): Commerciali L. 300 (festivi e postumo postumali L. 350) - Necrologie L. 250 (partecipazioni L. 375) - Finanziari e legali L. 450. Nel corpo del giornale L. 350 (festivi L. 400) - Avvisi collettivi: pressati in testa alle rubriche. Tasse gov. in più  
ritorno di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI (C/C Post. 11/5389): ITALIA: annuo L. 10.000, sem. L. 5.000, trim. L. 3.500 (col. Piccolo Sera del lunedì: 11.500, 6.000, 3.100) - ESTERO: annuo L. 22.000, sem. L. 11.000, trim. L. 7.500 (col. Piccolo Sera del lunedì: 25.000, 12.500, 6.500) - Copie arretrate il doppio

### NO A DELINEARSI GLI ORIENTAMENTI POST-ELETTORALI DEI PARTITI

## CHI PROPORRE UN GOVERNO DI CENTRO-SINISTRA SENZA FANFANI

**Nenni su una linea quasi identica - Il PRI e la sinistra de invece revoli al mantenimento del Ministero attuale - Moro si è incontrato Saragat - I socialisti sempre su posizioni polemiche verso la DC**

Roma, 8. La giornata plenaria del Consiglio dei Ministri si è chiusa con la votazione di una mozione che si è conclusa con la vittoria della sinistra. La mozione, che si è votata il 20 maggio in cui la maggioranza sarà un fatto di fatto, non ha però avuto il consenso dei partiti comunisti e socialisti. Le trattative per trovare una soluzione che fin da questo momento si annuncia non facile, anzi estremamente complessa. Cerchiamo anzitutto di dare uno sguardo panoramico alla giornata.

C'era molta attesa per la relazione con cui Nenni avrebbe aperto la direzione socialista. La relazione è stata fatta dal leader socialista ma con un carattere più che altro indicativo. Nenni si è limitato a fissare i problemi posti dall'estate delle elezioni e a dire che gli orientamenti da seguire per il PSI scaturiranno dal dibattito in direzione (che questa sera è stato iniziato da Vecchiotti e Foa) e che riprenderà domani e nel Comitato centrale che si riunirà prossimamente. Naturalmente, Nenni si è pronunciato per la validità del centro-sinistra che ha ribadito la richiesta di proseguire su questa strada. Come è in che modo? La risposta a questi interrogativi Nenni vuol farla scaturire dal dibattito che si svolgerà nelle diverse sedi del PSI e in quelle degli altri partiti. Ancora una volta, peraltro, si è evitata l'impressione che Nenni sia più deciso nella difesa della formula che dell'uomo, intendendosi per quest'ultimo ovviamente l'on. Fanfani.

Che cosa pensa Nenni della dichiarazione fatta ieri da Riccardo Lombardi, il quale ha asserito — cosa che ha suscitato un vespaio di reazioni negative — che il PSI ha ormai detto tutto ciò che doveva dire e che il congresso non potrà alcuna novità al riguardo? Nella riunione che stamane gli autonomisti hanno tenuto nella preparazione della direzione, Nenni ha criticato la eloquenza di Lombardi, raccomandando a tutti di essere cauti in questo periodo. In direzione il leader socialista ha insistito, invece, sulla necessità di tenere il congresso del PSI al più presto: punto sul quale, del resto, tutti sembrano essere d'accordo.

Vediamo ora che cosa è accaduto negli altri partiti. Moro ha avuto una serie di colloqui: si è incontrato con il centro-sinistra a quanto aveva affermato ieri («Mi incontrerò solo con esponenti della DC»), con Gui, Pastore, e con Fanfani, che a sua volta, si è incontrato con Bosco e La Malfa nonché con Reale.

Ci sono stati poi, le riunioni della direzione socialdemocratica, dell'esecutivo repubblicano e dell'esecutivo missino. Reale ha fatto delle dichiarazioni. Andreotti ha scritto un articolo dove, per esaminare le cause dell'incremento comunista, i basisti democristiani hanno riaffermato la validità del centro-sinistra e hanno chiesto che si vada avanti con l'attuale Governo. E' quanto ha richiesto anche il segretario repubblicano Reale.

Il leader del segretario repubblicano e Montecitorio, ha dichiarato ad alcuni giornalisti che, a sua parere, il modo più semplice e rapido per continuare il centro-sinistra sarebbe quello di rinviare l'attuale Governo di fronte alle Camere. Ha ricordato che già nello scorso mese, prima delle elezioni, aveva dichiarato che la soluzione migliore gli sembrava quella della continuazione del Governo attuale, naturalmente con la fiducia delle nuove Camere.

«Questa indicazione — ha aggiunto il segretario repubblicano — mi sembra ancora aderente alla realtà. Tuttavia bisogna vedere che cosa ne pensano gli altri partiti. La detta soluzione, tra l'altro, eviterebbe il riaprirsi del dibattito tra i partiti sul programma. In quanto al centro-sinistra, che si è formato per la stessa combinazione ministeriale, resterebbe anche in vita il programma che fu concordato all'atto della sua costituzione. Per quanto riguarda le Regioni, Reale ha detto che, permanendo il Governo in carica, la soluzione di quel problema sarebbe già acquisita, poiché si tratterebbe di mandare avanti l'accordo raggiunto prima delle elezioni, secondo cui si sarebbe dovuto proseguire nella discussione parlamentare delle leggi di attuazione dell'ordinamento regionale.

Circa la proposta di un Governo monocolore, di attesa, Reale ha osservato che tale soluzione sarebbe assai difficile. Dovrebbe trattarsi di un monocolore impegnato programmaticamente e garantito nel suo indirizzo di centro-sinistra (e allora non si vedrebbe la ragione del mutamento), oppure dovrebbe essere un monocolore scolorito programmaticamente e in tale caso esso susciterebbe problemi politici assai gravi.

Sempre a proposito delle Regioni, Reale ha infine ricordato gli impegni presi dal PRI e dal PSDI al termine delle riunioni quadripartite alla Camillaucio, di non partecipare cioè ad alcun Governo che minui la situazione dell'Ente regione.

La linea repubblicana, accettata dall'esecutivo all'unanimità, sarà ribadita certamente dalla direzione del PRI, domenica prossima. Ma questo era

praticamente scontato. C'è invece da dire che l'on. Reale sperava che Saragat facesse marcia indietro e accettasse la sua richiesta. Ma ciò non si è verificato.

Il comunicato conclusivo del Consiglio dei Ministri, che è stato approvato, è sintomatico al riguardo. In tale comunicato, infatti, i dirigenti socialdemocratici riaffermano la validità del centro-sinistra. Assumono tuttavia che coloro che interpretano questa politica in modo immoderato sbagliano, così come quelli che cercano di opporvisi. Infine, il PSDI presuppone l'impossibilità di attuare una formula monocolore di attesa, propone la ricostituzione di un Governo tripartito (DC, PSDI-PRI) con appoggio esterno dei socialisti, che però corregga gli errori di direzione politica che hanno rallentato il vigore della politica di centro-sinistra negli ultimi tempi. Nello stesso tempo la direzione socialdemocratica insiste sulla necessità di una politica di piena solidarietà

atlantica e sulla necessità di un rinnovamento del centro-sinistra in ogni settore, senza schematizzazioni rigide.

E' un comunicato, quello del PSDI, che riconferma praticamente l'eno socialdemocratico di una presidenza Fanfani, che ribadisce la richiesta ai socialisti di un «chiarimento» in materia di politica estera; che ripropone una revisione della politica seguita dal Governo attuale in vari settori (è da segnalare al riguardo le critiche del PSDI ai appuntamenti soprattutto sui seguenti ministeri: Tesoro, Giustizia, Malfa, Pastore e Sullò).

Quanto all'on. Moro, egli sta conducendo una serie di consultazioni fuori della DC, come ha dimostrato il suo odierno colloquio con Saragat, con l'evidente intento di lasciare parlare gli altri partiti; egli intende che la DC prenda le sue decisioni solo dopo che avrà potuto rendersi conto degli orientamenti degli altri gruppi.

C'è da aggiungere che Moro avrebbe preso atto del rinnovato e polemico proposito del dorotei e dei centristi democristiani di opporsi ad una presidenza Fanfani per il nuovo Governo. Quanto alla successione, è mantenuta in primo piano la candidatura Taviani, che tuttavia si dimostra poco proplice ad accettare la Presidenza del Consiglio in questa fase politica così complessa.

E ora vediamo qualche dettaglio della giornata. Nella sua relazione alla direzione del PSI, Nenni ha detto, tra l'altro, che «pure lasciando i socialisti su una posizione di forza e facendoli esser gli arbitri della svolta a sinistra oggi più di ieri, le elezioni non hanno corrisposto alle aspettative e allo sforzo del PSI. Resta sulla sua posizione il PSI. Restano sulle prime posizioni — ha aggiunto — e positivo in una situazione di generale stasi, non lo è in una situazione di movimento. E' evidente, pertanto, che contro i socialisti elementi dei quali non avevano nessuna responsabilità. Inadempienze programmatiche soprattutto nei confronti del mezzadri e dei contadini, il carovita, il modo stesso con cui durante la campagna elettorale il centro-sinistra è stato presentato, non come la manifestazione — ha osservato Nenni — della volontà di rendere giustizia alle vaste categorie giustamente insoddisfatti di un progresso economico che ha lasciato sopravvivere spaventosi squilibri sociali, ma soltanto come un mezzo ed un espediente per dividere i socialisti dai comunisti, non positivamente come una politica nuova per risolvere i gravi problemi, ma come un cauto e incerto esperimento e non una scelta politica cosciente».

«Il PSI — ha proseguito Nenni — ha raccolto una notevole messe di nuovi voti ma ha perduto sulla sua sinistra a profitto dei comunisti soprattutto nelle campagne dell'Italia centrale, dove la lotta è stata condotta contro i socialisti con tutti i mezzi e utilizzando a fondo gli organismi di massa. La DC — ha detto — ha pagato un prezzo assai alto, che essa crede dovuto alle concessioni fatte ai socialisti, mentre è stato dovuto alle sue inadempienze programmatiche e alla sua inelastica politica. Le sue perdite sarebbero state maggiori senza il crollo dei monarchici. La socialdemocrazia ha conseguito un relativo successo per la prima volta dopo il 1948 in conseguenza della posizione di rifiuto del centro-sinistra, ma si trova oggi di fronte al problema di far fronte alle correnti conservatrici che la minacciano per spostare l'asse politico».

Venendo ad un esame della situazione politica postelettorale, Nenni ha osservato come essa sia caratterizzata da tre distinte: «La sola maggioranza che presenta caratteristiche di stabilità è quella di centro-sinistra; l'accordo tra comunisti e socialisti, che è un accordo programmatico di centro-sinistra».

La politica degli Stati Uniti verso il Medio Oriente — ha spiegato Kennedy — si articola in cinque punti: 1) appoggio degli Stati Uniti a Israele; 2) sicurezza di Israele e

Washington, 8. Nel corso della sua odierna conferenza stampa alla Casa Bianca, il Presidente Kennedy ha parlato della messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Washington, 8. Nel corso della sua odierna conferenza stampa alla Casa Bianca, il Presidente Kennedy ha parlato della messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Washington, 8. Nel corso della sua odierna conferenza stampa alla Casa Bianca, il Presidente Kennedy ha parlato della messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Washington, 8. Nel corso della sua odierna conferenza stampa alla Casa Bianca, il Presidente Kennedy ha parlato della messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione del comunismo, diffusione che distruggerebbe la libertà dei popoli del Medio Oriente.

Kennedy ha fatto presente di non sperare in una sollecita conclusione dell'attuale accordo per la messa in atto della minaccia della forza. 5) Opposizione alla diffusione







# SCRIVANIA

## Scene cubane

Henri Cartier-Bresson, che è fra i più famosi fotografi del mondo, non contento di aver riportato da Cuba un album di scene meravigliose che descrivono, suggeriscono, interpretano, lasciano indovinare aspetti e atteggiamenti del castrismo, commenta il suo servizio visto «Sunday Times» da cui estraiamo queste altre «fotografie».

«La libertà di parola». Non è morta a Cuba. Il popolo convive col marxismo, ma è all'erta all'organizzazione e all'entusiasmo comunista.

«La prostituzione». Nonostante la proibizione degli antichi vizi, la prostituzione non è stata sradicata, salvo un passo risoluto verso il decoro. Le donne non vagano più per le strade e fanno i loro affari discretamente. Una sera passeggiavo nel corridoio d'un albergo con un amico quando una bella giovane si sporse un momento dalla porta d'una stanza vicina mostrando alquanto di più che la sua faccia. Era una ragazza che lavorava nel Ministero dell'Industria e, alla mia sorpresa, l'amico aggiunse arrotondando: «Ogni sera studia dei libri russi sulla pianificazione industriale».

«La vita privata». C'è a Cuba un Comitato per la difesa della rivoluzione, che fa dell'assistenza sociale e fa del bene, ma che, conoscendo esattamente come vanno le cose in ciascuna famiglia di ciascun isolato, invade in modo pernicioso la vita privata e permette una specie di controllo del pensiero».

Ed ecco l'incontro con Fidel Castro: «Mi vennero a prendere con una Cadillac piena di mitragliatrici e potei vederlo dietro le quinte del teatro dove doveva parlare. E' un messia e un martire potenziale. I suoi uomini ridono e scherzano fintamente egli non c'è, ma appena arriva si vede che è lui il padrone. La sua barba sembra un nido per i diseredati. Parla molto di marxismo, ma ce l'ha più nella testa che nella voce implorante o nella barba. Sprigiona un magnetismo potente. Dopo tre ore che parlava, le donne vicine ancora tremavano di estasi. Gli uomini, invece, dopo tre ore dormivano».

Dunque un magnetismo che si esercita essenzialmente sulle donne, e che sulle prime si giova di quel tanto di elementi femminili o giovanili che è nello sguardo dolce, nella barba non ispida, nell'aspetto di apostolo adolescente.

## Rivendicazioni cinesi

Jacques Franchillon, che è stato a lungo in Cina, pubblica nel «Figaro Littéraire» un «reportage» rivelatore sull'urto fra Mosca e Pechino.

Oltre al dissidio ideologico, all'abozzo di un «maoismo» che vorrebbe interpretare il leninismo in un modo ortodosso a cui i russi sarebbero infedeli, c'è una questione che mai era stata evocata prima d'ora: il richiamo dei cinesi al fatto che una discreta parte del dominio sovietico in Siberia fu tagliata dall'imperialismo russo sulle spoglie del celeste impero. Ecco un discorso inatteso per il Cremlino, che il Jacques Franchillon traduce dal «Quotidiano del Popolo» di Pechino:

«Durante il secolo che precede la vittoria della rivoluzione cinese, le potenze colonialiste e imperialiste — gli USA, la Gran Bretagna, la Francia, la Russia zarista, la Germania, il Giappone, l'Italia e altri — hanno commesso delle aggressioni contro la Cina imponendole un gran numero di trattati disuguali: quello di Nanchino (1842), quello di Aigun (1858), quello di Tien Tsin (1853), quello di Pechino (1860), quello di Pietroburgo (1881), quello del 1901, e annesso a questi molti territori cinesi. Quando fu fondata la Repubblica popolare di Cina nel 1919, il nostro Governo manifestò chiaramente l'intenzione di riesaminare tutti i trattati conclusi dai precedenti Governi cinesi, per riconoscerli, denunciarli, riverderli o rinegoziarli al momento opportuno».

Una carta che figura in un manuale di storia pubblicato a Pechino nel 1954, e che il «Figaro Littéraire» riproduce, elenca queste rivendicazioni. La carta comprende 19 territori «sottratti» alla Cina. Molte sottrazioni sono imputate alla Russia zarista. Ecco, con le relative didascalie:

«1) Nel 1864 Tashkent cade nelle mani della Russia zarista. (Si tratta, spiega il Jacques Franchillon, di una regione musulmana governata un tempo da emiri e da khan che non si consideravano mai vassalli della Cina). 2) Nel 1895 l'Indocina diventa territorio francese. (Il discorso piacerà poco a O. Ciampi). 3) Nel 1895 (trattato di Shimonoseki) Formosa passò ai giapponesi. 4) La Corea, indi-

pendente dal 1895, fu occupata dagli imperialisti giapponesi nel 1910. 5) Nel 1858 una larga estensione della Siberia fu ceduta alla Russia zarista col trattato di Aigun. 6) Nel 1905, Sakhaline fu divisa fra il Giappone e la Russia zarista. (E' l'estrema grande isola orientale dove i Russi arrivarono nel 1806 e di cui i Giapponesi occuparono la metà dopo la vittoria di Port Arthur). 1) Nel 1860 il Primorje fu ceduto dalla Cina alla Russia zarista col trattato di Pechino.

Trascuriamo le altre dodici rivendicazioni. E non ci compiaciamo di questo nuovo motivo di dissidio profondo tra Russia e Cina: poiché il risveglio del colosso cinese, che Napoleone a Sant'Elena preannunciava dicendo che «farà vacillare il mondo», è già avvenuto. Piuttosto, quanto ha narrato il Jacques Franchillon ci rafforza nell'intima persuasione che la Russia ritornerà all'Europa e che l'urto tra Oriente slavo e Occidente sarà composto e superato.

Riccardo D'Andrea



Qualche giorno fa il Primo Ministro inglese Macmillan è stato ospite del «Variety Club» di Londra. Ecco mentre sta conversando con alcuni cantanti tra i quali Sammy Davis Jr.

## NEL CENTRO RICERCHE DI UNA GRANDE INDUSTRIA DI DETROIT

# Sta diventando realtà l'automobile a turbina

Ora il problema riguarda il passaggio dai prototipi alla produzione di massa - Le straordinarie caratteristiche della vettura del futuro

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE New York, maggio

Alla faccia della sorpresa. A prima vista uno dice: questo è il solito discorso americano di automobile, comodo, economico, silenzioso, fatto apposta per i grandi viaggi che quando uno esce di macchina è come se fosse stato seduto su un divano molle e confortevole per qualche ora; ma per bacarlo che specie di portatore a quattro ruote per vedere la fine e il principio di vuole l'elit. cotto. E invece, un corno. E' la macchina del futuro, l'auto-mobili-jet, proprio l'auto che sta all'aereo a reazione come la solita automobile di tutti i giorni, quella che ognuno di noi si compra appena può, sta all'apparecchio quadrimotore. Un quadrimotore non è un fra gli apparecchi che riducono il mondo un panettone da un chilo? Un vecchio affare che serve solo a sorvolare la foresta dell'Ariston alla ricerca delle misteriose come pezzi di luna piena, ecco c'è un carrello a mano che per aria. Il jet, lui, invece, è come la luce, come il suono, non fa in tempo a girare la testa e aie, sei bell'è fritto: c'era e non c'è più, stai per partire e sei già arrivato. L'orologio diventa inutile.

La capta la stessa cosa con l'automobili-jet, l'auto a turbina che sta diventando una realtà a Detroit negli stabilimenti della Chrysler, anzi in un capannone che confina con la parte della fabbrica di auto che si occupa di missili (ne costruisce) e di ricerche spaziali. Il capannone è come tutti quelli delle fabbriche di auto e delle fabbriche in generale, muri lisci e grigi, tetto a triangolo, finestre larghe per far entrare luce a piovere. Sulla porta di legno dipinta in vernice grigia c'è scritto: «Turbine research», dentro ci sono pochi lavoratori e tra essi sette personaggi importanti;

ingegneri e meccanici che studiano la possibilità di trasformare la macchina del futuro, l'auto-jet, nella macchina di tutti. Perché, ormai, l'automobile a turbina è fatta, il problema è di trasformare la produzione selezionata in una produzione di massa che metta le auto che ancora si stanno costruendo con i motori a pistoni, nella condizione dei quadrimotori: fossi che non interessano più nessuno.

I sette ingegneri e meccanici hanno un capo che si chiama George Huebner jr., ha cinquant'anni, e quando parla delle macchine sulle quali voi ed io e il resto degli uomini che posseggono un'auto (o la possiederanno, per ora sfruttano quelle degli amici o i taxi o gli autobus) stiamo andando, dice: «Ah, sì, voi parlate dell'automobile di Adamo». George Huebner ha messo a punto un'auto turbina che pare sia il meglio che si possa fare oggi, nell'era dei turbo-motori, degli spuntini e delle navi spaziali; la sua battaglia non è più nel terreno sperimentale dell'auto dell'avvenire, è nella trasformazione della catena automatizzata per auto enormi (quelle di Adamo) in catena automatizzata per turbo-jet-automobili. L'insieme della Chrysler-auto è valutato a cento milioni di dollari (sessanta miliardi di lire); la conversione per costruire auto-jet costerebbe un miliardo di dollari (seicento e spicci miliardi di lire); così Huebner conduce la sua battaglia contro un bilancio che spazicherebbe la schiena anche a Rockefeller e mette una paura maledetta ai signori padroni o managers della Chrysler. «Si capisce che mi rendo conto del fatto che la produzione in massa di auto a turbina riguarda un piano almeno decennale, voglio dire che prima di dieci anni non si potrà avere l'auto-jet per tutti, ma permettere?

Io ho l'abitudine di considerare le cose nell'evoluzione del tempo moderno, e il tempo moderno è un tempo terribilmente veloce. Quando uno dice dieci anni gli pare che sfiora un calendario di poche pagine, ma in realtà sono tante pagine da consentire a qualche altro di accelerare i tempi dell'auto a turbina e di lasciare noi per la strada, come fessati, noi che siamo stati i primi e che per primi cominciamo a costruire per «normali» clienti l'auto a turbina. Questo dice l'ingegnere Huebner appoggiandosi al tetto del dinosauro Chrysler che è la grossa sorpresa del 1963 (forse fra tre o quattro mesi tale sorpresa diventerà pubblica): un'automobile a turbina che è un piccolo aereo-jet a quattro ruote per le strade di tutto il mondo.

## Le prestazioni

Nel capannone con la scritta «Turbine research» sono sotto riflettore sei prototipi di turbomobili che saranno venduti a chi li vorrà comprare. «Sono state fatte su ordinazione di straocanti appassionati», chiede. «Macché stravaganti appassionati del cavallo — rispondono seccati. — Nemmeno uno di queste auto-jet è di proprietà: semplicemente le abbiamo costruite perché dopo il Salone dell'auto di New York di due anni fa e quello di Chicago dell'anno scorso, tanto è stato l'interesse della gente che abbiamo pensato di accontentare coloro che chiedevano se si potesse avere «subito» una macchina a turbina». Il Salone di Chicago non l'ho visto — dico — ma quello di New York sì. E mi ricordo benissimo che la vostra macchina a turbina era truccata: aveva la parte motore, diciamo così, fatta di legno. «Si capisce — rispondono. — E che, siamo scontenti a mettere la turbina vera? Così magari un concorrente manda un ingegnere specializzato che per quindici giorni si mette intorno alla nostra turbina e ci fa fuori l'idea e la tecnica raggiunta, no? Che ci fosse legno invece della vera turbina non ha deluso nessuno. Se una fabbrica di auto come la nostra dice: gente, badate che abbiamo l'auto-jet, nessuno ne dubita, scusate (è difficile farsi un nuovo vocabolario automobilistico di colpo) abolite praticamente la benzina. Certo, se volete mettere benzina, fate pure, non è proibito. Ma sarebbe da stupidi mettere in una macchina che va avanti benissimo con tutti i generi di combustibili, dalla nafta magari macinata con acqua (non è un paradosso, la prova è stata fatta: ed è stata perfetta) al kerosene. Ci sono, nel cofano dell'apparato di propulsione, due turbine: una che è collegata al movimento delle ruote e che consente a certe sue valvole di compiere quarantasei mila rivoluzioni al minuto; l'altra che comanda il moto generale della macchina e che, alimentato con ogni sorta di carburante, produce potenza ed energia bruciando l'aria che penetra nel sistema di alimentazione sicché nella camera di fuoco della turbina sono i vapori bruciati in continuazione che danno la spinta di propulsione all'automobile. «Questo principio, se l'ha capito bene, non soltanto consente un risparmio enorme di carburante, ma rende meno pericolosa per la polluzione dell'aria la circolazione delle macchine. Praticamente la turbina non getta fuori alcun gas capace di inquinare l'atmosfera».

D'accordo, niente da dire (anche se a capire bene è un'altra cosa per chi non è un meccanico e non lo sono). Ma che differenza c'è, in parole povere, con il motore a pistone dell'attuale automobile? «Semplicemente questa: che la turbina ha duecento parti di meno, meccanicamente parlando, e cominciano a piovere le domande. «Va bene — dico, — E quanto costa la turbina? «Ebe, questo è un conto ancora da fare. Lasciate finire le macchine. Perché non parliamo di meccanica invece che di soldi?».

Parliamone. La meccanica dell'auto dell'avvenire è così fatta che il motore, la turbina, scusate (è difficile farsi un nuovo vocabolario automobilistico di colpo) abolite praticamente la benzina. Certo, se volete mettere benzina, fate pure, non è proibito. Ma sarebbe da stupidi mettere in una macchina che va avanti benissimo con tutti i generi di combustibili, dalla nafta magari macinata con acqua (non è un paradosso, la prova è stata fatta: ed è stata perfetta) al kerosene. Ci sono, nel cofano dell'apparato di propulsione, due turbine: una che è collegata al movimento delle ruote e che consente a certe sue valvole di compiere quarantasei mila rivoluzioni al minuto; l'altra che comanda il moto generale della macchina e che, alimentato con ogni sorta di carburante, produce potenza ed energia bruciando l'aria che penetra nel sistema di alimentazione sicché nella camera di fuoco della turbina sono i vapori bruciati in continuazione che danno la spinta di propulsione all'automobile. «Questo principio, se l'ha capito bene, non soltanto consente un risparmio enorme di carburante, ma rende meno pericolosa per la polluzione dell'aria la circolazione delle macchine. Praticamente la turbina non getta fuori alcun gas capace di inquinare l'atmosfera».

Parliamone. La meccanica dell'auto dell'avvenire è così fatta che il motore, la turbina, scusate (è difficile farsi un nuovo vocabolario automobilistico di colpo) abolite praticamente la benzina. Certo, se volete mettere benzina, fate pure, non è proibito. Ma sarebbe da stupidi mettere in una macchina che va avanti benissimo con tutti i generi di combustibili, dalla nafta magari macinata con acqua (non è un paradosso, la prova è stata fatta: ed è stata perfetta) al kerosene. Ci sono, nel cofano dell'apparato di propulsione, due turbine: una che è collegata al movimento delle ruote e che consente a certe sue valvole di compiere quarantasei mila rivoluzioni al minuto; l'altra che comanda il moto generale della macchina e che, alimentato con ogni sorta di carburante, produce potenza ed energia bruciando l'aria che penetra nel sistema di alimentazione sicché nella camera di fuoco della turbina sono i vapori bruciati in continuazione che danno la spinta di propulsione all'automobile. «Questo principio, se l'ha capito bene, non soltanto consente un risparmio enorme di carburante, ma rende meno pericolosa per la polluzione dell'aria la circolazione delle macchine. Praticamente la turbina non getta fuori alcun gas capace di inquinare l'atmosfera».

## INCONTRO QUASI CONFIDENZIALE CON L'ARTE DEL MAESTRO

# Le pagine più intense del messaggio pucciniano

Uno stuolo di interpreti e direttori di alto valore contribuiscono ad una superba rassegna musicale

Inaspettato incontro con Giacomo Puccini schietto e affettuoso, col suo linguaggio vivo e luminoso, distaccato da problemi critici, incentrato nelle pagine più intense e commosse del suo messaggio di passione e d'amore. Mediante di tale incontro la Nuova Accademia Editrice, la quale ha chiesto la collaborazione dell'opera: l'unico cantafantoni, saggista e storico insieme della musica, e il sussidio valido e autorevole di Claudio Sartori, autore di una chiara e meditata monografia, prima del genere, su Giacomo Puccini. La presentazione di Confalonieri inquadra il dramma pucciniano nel tempo del verismo o naturalismo ottocentesco, e la biografia minuziosamente commentata e documentata del Sartori ci soccorre nella indagine dei caratteri estetici e musicali dell'opera; e l'altra convergono nella realizzazione del disco-libro pucciniano elaborato secondo un cri-

terio cronologico che inizia dalle opere giovanili e procede verso le mature: dalla «Manon» (1893) alla «Bohème» (1896), dalla «Tosca» del 1900 alla «Butterfly» del 1904, dalla «Fanciulla del West» nata nel 1910 — senza contare l'insuccesso de «La rondine» del 1917 — alla «Trittico» del 1918, alla «Turandot» del 1924 che conclude prematuramente la creazione e la vita di Puccini.

L'incontro confidenziale con Puccini tramite il disco-libro avviene in casa nostra nell'intimità della famiglia dove egli ci parla e noi lo ascoltiamo valutando i caratteri del suo moderno melodramma senza perentorie critiche, rilevando lo impressionismo psicologico dei personaggi, gli influssi dapprima neoromantici francesi, poi veristici e russo-asiatici di Modest Musorgskij, confermando la genialità delle sue assimilazioni debussiane e ravelliane, ma più di tutto conquistati e rapiti dalla sua inconfondibile padronanza di un'arte che è di pura istinto amoroso e di fragile femminilità, nella divisa rassegna offerta dalla Nuova Accademia Editrice. Una di queste è Manon Lescaut carica di capricci e fermetà, di violente generalizzazioni. Puccini vi dispiega un proprio carattere musicale che traspare nelle gemme che nelle opere successive si sviluppano in fioritura. Pienamente delineata appare la forza melodica che si dilata non solo nella linea del canto, bensì anche nei motivi conduttori usati in orchestra.

Il primo atto si presenta di struttura artistica e di compattezza sonora coerente tra le più belle create dal maestro. Nel secondo atto vi è una prima parte stilizzata con intonazioni musicali di un Settecento capriccioso e leggiadro, e nella seconda la passione umana e il sentimento amoroso si uniscono con la tipica immediatezza pucciniana. Nell'atto terzo procedo dal ricco intermezzo sinfonico si descrive la prigionia di Manon e il suo vagabondaggio. Le Havre, il quadro della deportazione, costruito drammaticamente in forma concisa, indica il maestro pucciniano nella scena finale dell'opera col duetto d'intenso linguaggio sentimentale ascoltiamo una armonizzazione alla quale ha contribuito il «Trittico» wagneriano. Manon è la prima donna dolosa che rispecchia l'immenso cuore di Puccini. Mimi della «Bohème» è la seconda. Puccini nel suo «opera» lavora con la stessa inventiva di piccoli temi e motivi intensi, ammodati e richiamati con meravigliosa trasparenza e lucidità, di elaborazione strumentale. Tipi, maschietti e figure sono sbalzati con forza di coloritura sullo sfondo parigino dell'ambiente. Inoltre la vita normale della «Bohème» respira e si muove in continuo scambio di ritmi. Umorismo, serietà, tenerezza e passione culminano nella scena d'amore tra Mimi e Rodolfo con ascensione progressiva di calore e di accenti. Abbiamo nella scena del Café Momus un concerto moderno che trasforma il suo centro nell'aria di Musetta, mentre la Stimmung del terzo atto non è soltanto nel febbraio nevoso della Barbiere, bensì anche nel cuore degli uomini. I motivi ricordano il quartetto di richiami con delicate reminiscenze alla verdiana «Traviata».

## Numerose richieste

Ovviamente, non si deve scaldare il motore prima di partire; la velocità è di centosessanta chilometri l'ora, ma può salire e salire, mi spiego? Il consumo? Guardi, per fare un esempio pratico, ma non prestate il capisco il gerche, è stato fatto un viaggio di cinquemila chilometri di prova e abbiamo consumato qualche centinaio di litri di nafta. In salita, non c'era una macchina, dico una, che ci potesse stare dietro, quando si trattava di partire al semaforo verde, la potenza di accelerazione era di cento chilometri l'ora in otto secondi. Le dico: la macchina fa un po' di rumore, un po' tanto, per essere sinceri, lei immagini un piccolo jet lanciato sulle strade, ma le posso assicurare che almeno la metà di quel rumore è già stato eliminato, il resto verrà nei prossimi mesi. Noi crediamo di aver raggiunto quasi la perfezione, una che si può dire? E poi, viim d'ansa perché sappiamo che Ford e General Motors hanno anche loro macchine a turbina sperimentali, segrete in tutto e per tutto. Alla Chrysler crediamo di essere i primi a mettere sul mercato un'auto-jet. E' già un grosso affare.

Il tecnico che parla è uno di quelli che hanno fatto il viaggio di prova. Gli chiedo: «Insomma dica la verità, quanto carburante avete messo nella turbina?». E lui, alla fine, dice la verità: «La media è stata di quattro litri di nafta per trenta chilometri. Ma qualche volta abbiamo messo acqua nella nafta, anche per studiare le reazioni della turbina». Guardiamo dentro quello che è per noi, ancora mentalmente legati alla concezione del pistone del motore. E' sul davanti della macchina; capirci, nulla. Ci sono due specie di botticelle in primo piano, una, diciamo, mensole in secondo piano e, fra botticelle e mensole un cilindro, una scatola cilindrica, dico, come quelle in cui si mettono i film. Non ci vedo nulla d'altro di speciale. Può darsi che sia così ignorante da non vedere nulla altro. Tuttavia debbo confessare che è tutto ciò che ho notato. Due botticelle, una mensole, una scatola rotonda: ecco la turbo-auto-jet che probabilmente squasserà il futuro dell'automobile, che ci farà viaggiare come ora si viaggia sull'aereo a reazione: bruciando il tempo e rendendo assurdo il giro delle lancette sul quadrante dell'orologio.

Stelio Tomei



di danza californiana, originali finenze impressionistiche che costituiscono la vera meraviglia della partitura. Minnie cede all'amore nonostante l'azione virile e disciplinare ch'essa intraprende fra i poveri cercatori d'oro sofferenti di nostalgia, e la passione sentimentale che essa espande per il predone Johnson. La genialità musicale di Puccini risiede nella forza inesaurita del suo perpetuo rinnovarsi in ogni opera. Ecco il Trittico, «il tabarro torbido e grigio di verismo, dove il tasso musicale pucciniano trova la sua più alta espressione ambientale, nell'impressione della corrente fluida e inarrestabile della Senna, più che negli episodi drammatici dell'azione testuale. Col «Gianni Schicchi» in cui s'incontrano lo spirito beffardo toscano del musicista e del librettista Forzano, si rinnova e rinfresca l'istinto dell'opera buffa italiana, dal «Don Pasquale» al «Barbiere», al «Falstaff». Umors, satira, ironia sono fusi con sorridente indulgenza delle debolezze umane, anzi del peccato di Gianni Schicchi che falsò una persona per falsare un testamento assegnandosi l'eredità, e che nell'infinito di tempo travolse, ombra dannata e rabbiosa. Mirabile brillantezza dell'orchestra che presentisce quasi la galeazza morderne di Woff-Ferrari, e del gruppo canoro della scena associato a caratteristiche musicali in cui ciascuna figura ondeggiante tra l'arioso e il patetico esprime una propria fisionomia. Quanto a «Suor Angelica», opera mistica per sole voci femminili, la sua natura musicale è data da uno spiccato lineamento lirico pur nella diversità di tipizzazione delle monache, e nel drammatico dialogo poggia sul declamato cantabile di Suor Angelica e della zia principessa. E' la più alta e carismatica contrapposizione di una forte e umana dialettica musicale espressa nell'appassionato fervore del sentimento.

Con la favolosa, barbarica Turandot, abbiamo ancora il miracolo di un Puccini rinnovato e quasi stregato dalla materia sonora. Il primo atto conta tra le massime invenzioni musicali del maestro col coro dei carnefici di grottesco, selvaggio accento, col misterioso diademo di luna all'apparire di Turandot il cui motivo è annunciato nella prima battuta della partitura. Questo motivo seducente e sinistro viene delineato nel sesto del primo atto. Con elementi buffoneschi inizia il terzo dei ministri, mentre la grande scena degli enigmi resta immobilizzata nel pomposo cerimoniale con elementi pentatonici di impronta esotica. Nell'ultimo atto Puccini ci fa sentire una delle sue più affascinanti arie turandotte: «Nessuno dorma» e nella morte di Liu incontriamo la dolce e tenera melodia che fece la fama mondiale del suo autore, presentandosi affabilmente dalla Nuova Accademia Editrice in questo singolare contatto diretto, fuori della distrazione scenica, nello stretto vincolo uditivo della sua musica, con la pervasione emotiva che ci procura la nostra sensibilità più o meno raffinata, ma capace di farci ritrovare il Puccini vero, che viene in nostro pieno possesso attraverso la vocalità e il sinfonismo, il ritmo e gli accenti e i colori, i fatti e i sentimenti delle sue pagine più espressive. Un Puccini insomma ancora da scrutare, ma restituito nella sua realtà eterna, fuori delle formule critiche di ieri e di domani.

Frequenza di linguaggio, sfoggio di voci, magistero di conduttori e direttori, splendore di rendimenti orchestrali, severità formale di cantabilità hanno contribuito assai all'efficienza esecutiva risultata dalle pagine del libro-disco. Vi segnaliamo in primo piano le virtuosità del canto bene cesellato, tonito e soavemente modulato come Marcelia Pobb e Clara Petrella, interprete più spiritualizzata, e Rosanna Carteri, incisiva ed espressiva, e Gigliola Frazzoni, plastica e vibrata nell'impeto, e la espressiva Carla Gavazzi. Assegnazioni molto impegnative sono state fatte a questi soprani di classe superiore, fiancheggiati in ruoli marginali da altri soprani come Elvira Ramelli e Greta Rapisardi. Non manca il potenziale vocale tra gli uomini del melodramma pucciniano: ecco il tenore Franco Corbelli, cantore di splendore vocale ineccepibile in «Turandot» e nella «Fanciulla del West»; ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio pucciniano, con la «Bohème», la «Butterfly» e la «Tosca»; e ancora il tenore Vasco Campagnaro, dal timbro robusto e bene accintato, e Antonio Scarini, vocalmente efficiente ed elegante, e Umberto Savio, finemente composto, ed ecco Ferruccio Tagliavini, cantore quasi assoluto del territorio p



# CRONACA

## Oggi l'«Aquila» diventa «Total»

Confermato nel contempo il potenziamento della raffineria i cui prodotti avranno ora una marca di fama mondiale

L'«Aquila» ha cambiato nome: è infatti deciso che da oggi la Società produttrice di benzina ed olio per motori e la Raffineria di Zaula assumano il nome di «Total», che è quello medesimo di quella vengono venduti in tutto il mondo i carburanti e gli altri prodotti della Compagnia generale francese del petrolio, che detiene il maggior pacchetto azionario dell'«Aquila» e che ricorrendo ora al cambiamento del nome intende valorizzare in sede internazionale i prodotti della Raffineria triestina.

L'inizio ufficiale dell'attività della «Total», Società italiana per azioni, nuova ragione sociale del Gruppo «Aquila», è stato annunciato ieri a Roma dal presidente della «Total» italiana, dott. Domenico Albionetti, il quale ha potuto constatare nell'occasione ai lavori di ampliamento e potenziamento che stanno operando alla raffineria di Zaula e primi mesi del prossimo anno.

Mentre si attende che i dirigenti della «Total» giungano a Trieste (il loro arrivo è annunciato per sabato) è stato anticipato, sulla scorta delle informazioni rese nel corso della conferenza stampa romana, la domanda della nostra redazione, che il potenziamento degli impianti non provocherà a Trieste assunzione di nuovo personale nell'ordine produttivo di unità, ma di qualche decina. Ciò comunque non significa che i lavori in corso siano di secondaria importanza. La produzione del carburante, ad esempio, sarà raddoppiata, passando dalla potenzialità attuale di 30.000 tonnellate annue a 60.000 tonnellate. Si procederà a nuove produzioni nel settore chimico e allo sviluppo delle capacità di trattamento del greggio.

I programmi della «Total» vedono nella raffineria di Trieste una componente essenziale dell'attività in Italia, in previsione soprattutto del volume di lavoro che porterà all'industria petrolifera il progettato oleodotto per Vienna, alla cui costruzione la «Total» parteciperà assieme agli altri gruppi del settore. E anche la compagnia che più anziana dell'organizzazione italiana Total. Rialzano infatti alla data della sua costruzione, nel 1954 cioè, i primi rapporti del gruppo «Total» con la Società «Aquila», che furono sensibilmente intensificati vent'anni dopo, quando la partecipazione francese nella raffineria di Trieste raggiunse la quota del 50 per cento. Tale partecipazione è passata con tappe successive all'attuale 99 per cento: il rimanente è della Fiat.

L'assorbimento della Società Aquila riguarda naturalmente tutte le attività, non solo la raffineria di Trieste. Riguarda pure la raffineria di Zaula, la Società Aquila di Milano, la Società sorta per la vendita in Italia dei prodotti della raffineria di Trieste e l'Aquila Austria, sorta nel 1957. La «Total» ha infine acquistato attraverso la «Compagnie Française Globetrol» — cui fa capo il suo gruppo — la raffineria ICI di Mantova e la rete di distribuzione OZO.

Il dott. Albionetti ha ricordato il suo incontro con i giornalisti le tappe fondamentali delle attività del gruppo Total rilevando che la sua produzione di greggio è stata di 21 milioni

## IL PATRONO DELLA P.S.



(«Giornale») Come nelle altre città d'Italia, anche a Trieste è stata celebrata ieri la ricorrenza di San Michele Arcangelo, patrono della Polizia.

Nella nostra città la cerimonia ha avuto luogo nel cortile della caserma «Dionisio d'Astosa», sede della Scuola Allievi Guardia, con una Messa al campo officiale dal tenente capellano del Corpo, di cui in armi, composto da rappresentanti di tutti i reparti di Polizia Sirena e specialità operanti a Trieste.

Ricevuti dal col. Guerra, ispettore di zona, e dal comandante della Scuola, col. Bianchini, sono intervenuti alla manifestazione pure il Commissario generale del Governo, Maza, il Viceprefetto reggente, Pastino, il Questore Pace, funzionari di Prefettura e della Questura, nonché numerosi ufficiali di P. S.

### CALENDARIETTO

Ieri: temperatura massima 24,5, minima 14,8; umidità 69%; pressione mm. 1018,8 in aumento; temperatura del mare 15,6; vento km. 10 S.O. Oggi: San Gregorio. Il sole sorge alle 4,43, tramonta alle 19,21. La luna nasce alle 20,05, tramonta domani alle 5,25. Mare: OGGI: alta 0,53, cm. 27 e alle 12,12, cm. 51 sopra il m. b. bassa alle 15,19, cm. 21 sotto il m. b. DOMANI: bassa alle 4,09, cm. 57 sotto il m. b. Farmacie in servizio notturno: Cipolla, via Belgiojoso 4, tel. 35502; Godina Enza, via Giustiniana 6, tel. 95132; Alla Maddalena, via dell'Istria 43, tel. 90274; Pizzani-Cignola, corso Italia 14, tel. 3724; Croce Amara, via Commerciale 26, tel. 38897; dott. Miani, Barcola, tel. 35728; Nicoli, Servola, tel. 9246. Chiamata d'incendio per il giorno 9 corr. alle ore 10. Turno «Gomale» i all'uff. di coperta, contr. nazionale; i marinaro, a comparazione.

### STATO CIVILE

del giorno 8 maggio 1963  
Nati 14. Morti 5.  
MORTE: Gaetano Ruggero a. 43; Benetton in Segra Romana a. 43; Flego Pietro a. 71; Zanna Antonio a. 84; Bottegelli Anna a. 82.

### Incarichi e supplenze nella scuola media

Il Sindacato Nazionale Scuola Media, segreteria provinciale di Trieste, comunica agli interessati che i termini dell'ordinanza ministeriale incarichi e supplenze per il 1963-64, riguardanti la presentazione delle domande per l'istituzione nella graduatoria provinciale, sono stati prorogati al 31 maggio.

## ENTRATA IN VIGORE DAL 1.º MAGGIO

## Così i quattro punti dell'indennità di contingenza

L'indice del costo della vita, utilizzato ai fini del sistema della scala mobile, nel trimestre febbraio-aprile 1963 è risultato pari a 125,46, arrotondato a 125 (base maggio-giugno 1956=100) contro 121 del precedente trimestre. Tale variazione dell'indice determina per il trimestre maggio-luglio, lo scatto in aumento di quattro punti della indennità di contingenza.

In verità — a norma dell'art. 3, comma 2, dell'accordo interconfederale 15 gennaio 1957 — il punto corrispondente all'indice 125 dovrebbe essere destinato alla maggiorazione degli «oggetti familiari»; permanendo peraltro le perplessità circa la compatibilità della relativa norma dell'accordo interconfederale per l'industria, con l'ordinamento della gestione assegni familiari attuato con la legge 17 ottobre 1961 n. 1038, si è concordato di sospendere l'applicazione della norma stessa.

Nelle seguenti tabelle sono riportati i valori dell'indennità di contingenza in vigore dal 1.º maggio 1963, che l'Associazione degli industriali ha inviato alle aziende per l'immediata applicazione.

IMPIEGATI	
	Lire mens.
I categoria	
superiori ai 21 anni	15.132
II categoria	
superiori ai 21 anni	11.414
inferiori ai 21 anni	9.893
III categoria	
superiori ai 21 anni	10.582
inferiori ai 21 anni	9.204
IV categoria	
superiori ai 21 anni	8.489
inferiori ai 21 anni	8.164
inferiori ai 16 anni	7.839
inferiori ai 15 anni	7.202
inferiori ai 14 anni	6.201
inferiori ai 13 anni	5.746
inferiori ai 12 anni	4.745
inferiori ai 11 anni	4.745
inferiori ai 10 anni	4.745
inferiori ai 9 anni	4.745
inferiori ai 8 anni	4.745
inferiori ai 7 anni	4.745
inferiori ai 6 anni	4.745
inferiori ai 5 anni	4.745
inferiori ai 4 anni	4.745
inferiori ai 3 anni	4.745
inferiori ai 2 anni	4.745
inferiori ai 1 anno	4.745
inferiori ai 6 mesi	4.745
inferiori ai 3 mesi	4.745
inferiori ai 15 giorni	4.745
inferiori ai 10 giorni	4.745
inferiori ai 5 giorni	4.745
inferiori ai 3 giorni	4.745
inferiori ai 2 giorni	4.745
inferiori ai 1 giorno	4.745

superiori ai 20 anni 240,50  
superiori ai 19 anni 205,00  
superiori ai 18 anni 184,00  
superiori ai 17 anni 165,50  
superiori ai 16 anni 145,00  
superiori ai 15 anni 125,00  
superiori ai 14 anni 105,00  
superiori ai 13 anni 85,00  
superiori ai 12 anni 65,00  
superiori ai 11 anni 45,00  
superiori ai 10 anni 25,00  
superiori ai 9 anni 5,00  
superiori ai 8 anni 5,00  
superiori ai 7 anni 5,00  
superiori ai 6 anni 5,00  
superiori ai 5 anni 5,00  
superiori ai 4 anni 5,00  
superiori ai 3 anni 5,00  
superiori ai 2 anni 5,00  
superiori ai 1 anno 5,00  
superiori ai 6 mesi 5,00  
superiori ai 3 mesi 5,00  
superiori ai 15 giorni 5,00  
superiori ai 10 giorni 5,00  
superiori ai 5 giorni 5,00  
superiori ai 3 giorni 5,00  
superiori ai 2 giorni 5,00  
superiori ai 1 giorno 5,00

superiori ai 20 anni 240,50  
superiori ai 19 anni 205,00  
superiori ai 18 anni 184,00  
superiori ai 17 anni 165,50  
superiori ai 16 anni 145,00  
superiori ai 15 anni 125,00  
superiori ai 14 anni 105,00  
superiori ai 13 anni 85,00  
superiori ai 12 anni 65,00  
superiori ai 11 anni 45,00  
superiori ai 10 anni 25,00  
superiori ai 9 anni 5,00  
superiori ai 8 anni 5,00  
superiori ai 7 anni 5,00  
superiori ai 6 anni 5,00  
superiori ai 5 anni 5,00  
superiori ai 4 anni 5,00  
superiori ai 3 anni 5,00  
superiori ai 2 anni 5,00  
superiori ai 1 anno 5,00  
superiori ai 6 mesi 5,00  
superiori ai 3 mesi 5,00  
superiori ai 15 giorni 5,00  
superiori ai 10 giorni 5,00  
superiori ai 5 giorni 5,00  
superiori ai 3 giorni 5,00  
superiori ai 2 giorni 5,00  
superiori ai 1 giorno 5,00

superiori ai 20 anni 240,50  
superiori ai 19 anni 205,00  
superiori ai 18 anni 184,00  
superiori ai 17 anni 165,50  
superiori ai 16 anni 145,00  
superiori ai 15 anni 125,00  
superiori ai 14 anni 105,00  
superiori ai 13 anni 85,00  
superiori ai 12 anni 65,00  
superiori ai 11 anni 45,00  
superiori ai 10 anni 25,00  
superiori ai 9 anni 5,00  
superiori ai 8 anni 5,00  
superiori ai 7 anni 5,00  
superiori ai 6 anni 5,00  
superiori ai 5 anni 5,00  
superiori ai 4 anni 5,00  
superiori ai 3 anni 5,00  
superiori ai 2 anni 5,00  
superiori ai 1 anno 5,00  
superiori ai 6 mesi 5,00  
superiori ai 3 mesi 5,00  
superiori ai 15 giorni 5,00  
superiori ai 10 giorni 5,00  
superiori ai 5 giorni 5,00  
superiori ai 3 giorni 5,00  
superiori ai 2 giorni 5,00  
superiori ai 1 giorno 5,00

superiori ai 20 anni 240,50  
superiori ai 19 anni 205,00  
superiori ai 18 anni 184,00  
superiori ai 17 anni 165,50  
superiori ai 16 anni 145,00  
superiori ai 15 anni 125,00  
superiori ai 14 anni 105,00  
superiori ai 13 anni 85,00  
superiori ai 12 anni 65,00  
superiori ai 11 anni 45,00  
superiori ai 10 anni 25,00  
superiori ai 9 anni 5,00  
superiori ai 8 anni 5,00  
superiori ai 7 anni 5,00  
superiori ai 6 anni 5,00  
superiori ai 5 anni 5,00  
superiori ai 4 anni 5,00  
superiori ai 3 anni 5,00  
superiori ai 2 anni 5,00  
superiori ai 1 anno 5,00  
superiori ai 6 mesi 5,00  
superiori ai 3 mesi 5,00  
superiori ai 15 giorni 5,00  
superiori ai 10 giorni 5,00  
superiori ai 5 giorni 5,00  
superiori ai 3 giorni 5,00  
superiori ai 2 giorni 5,00  
superiori ai 1 giorno 5,00

superiori ai 20 anni 240,50  
superiori ai 19 anni 205,00  
superiori ai 18 anni 184,00  
superiori ai 17 anni 165,50  
superiori ai 16 anni 145,00  
superiori ai 15 anni 125,00  
superiori ai 14 anni 105,00  
superiori ai 13 anni 85,00  
superiori ai 12 anni 65,00  
superiori ai 11 anni 45,00  
superiori ai 10 anni 25,00  
superiori ai 9 anni 5,00  
superiori ai 8 anni 5,00  
superiori ai 7 anni 5,00  
superiori ai 6 anni 5,00  
superiori ai 5 anni 5,00  
superiori ai 4 anni 5,00  
superiori ai 3 anni 5,00  
superiori ai 2 anni 5,00  
superiori ai 1 anno 5,00  
superiori ai 6 mesi 5,00  
superiori ai 3 mesi 5,00  
superiori ai 15 giorni 5,00  
superiori ai 10 giorni 5,00  
superiori ai 5 giorni 5,00  
superiori ai 3 giorni 5,00  
superiori ai 2 giorni 5,00  
superiori ai 1 giorno 5,00

superiori ai 20 anni 240,50  
superiori ai 19 anni 205,00  
superiori ai 18 anni 184,00  
superiori ai 17 anni 165,50  
superiori ai 16 anni 145,00  
superiori ai 15 anni 125,00  
superiori ai 14 anni 105,00  
superiori ai 13 anni 85,00  
superiori ai 12 anni 65,00  
superiori ai 11 anni 45,00  
superiori ai 10 anni 25,00  
superiori ai 9 anni 5,00  
superiori ai 8 anni 5,00  
superiori ai 7 anni 5,00  
superiori ai 6 anni 5,00  
superiori ai 5 anni 5,00  
superiori ai 4 anni 5,00  
superiori ai 3 anni 5,00  
superiori ai 2 anni 5,00  
superiori ai 1 anno 5,00  
superiori ai 6 mesi 5,00  
superiori ai 3 mesi 5,00  
superiori ai 15 giorni 5,00  
superiori ai 10 giorni 5,00  
superiori ai 5 giorni 5,00  
superiori ai 3 giorni 5,00  
superiori ai 2 giorni 5,00  
superiori ai 1 giorno 5,00

superiori ai 20 anni 240,50  
superiori ai 19 anni 205,00  
superiori ai 18 anni 184,00  
superiori ai 17 anni 165,50  
superiori ai 16 anni 145,00  
superiori ai 15 anni 125,00  
superiori ai 14 anni 105,00  
superiori ai 13 anni 85,00  
superiori ai 12 anni 65,00  
superiori ai 11 anni 45,00  
superiori ai 10 anni 25,00  
superiori ai 9 anni 5,00  
superiori ai 8 anni 5,00  
superiori ai 7 anni 5,00  
superiori ai 6 anni 5,00  
superiori ai 5 anni 5,00  
superiori ai 4 anni 5,00  
superiori ai 3 anni 5,00  
superiori ai 2 anni 5,00  
superiori ai 1 anno 5,00  
superiori ai 6 mesi 5,00  
superiori ai 3 mesi 5,00  
superiori ai 15 giorni 5,00  
superiori ai 10 giorni 5,00  
superiori ai 5 giorni 5,00  
superiori ai 3 giorni 5,00  
superiori ai 2 giorni 5,00  
superiori ai 1 giorno 5,00

superiori ai 20 anni 240,50  
superiori ai 19 anni 205,00  
superiori ai 18 anni 184,00  
superiori ai 17 anni 165,50  
superiori ai 16 anni 145,00  
superiori ai 15 anni 125,00  
superiori ai 14 anni 105,00  
superiori ai 13 anni 85,00  
superiori ai 12 anni 65,00  
superiori ai 11 anni 45,00  
superiori ai 10 anni 25,00  
superiori ai 9 anni 5,00  
superiori ai 8 anni 5,00  
superiori ai 7 anni 5,00  
superiori ai 6 anni 5,00  
superiori ai 5 anni 5,00  
superiori ai 4 anni 5,00  
superiori ai 3 anni 5,00  
superiori ai 2 anni 5,00  
superiori ai 1 anno 5,00  
superiori ai 6 mesi 5,00  
superiori ai 3 mesi 5,00  
superiori ai 15 giorni 5,00  
superiori ai 10 giorni 5,00  
superiori ai 5 giorni 5,00  
superiori ai 3 giorni 5,00  
superiori ai 2 giorni 5,00  
superiori ai 1 giorno 5,00

superiori ai 20 anni 240,50  
superiori ai 19 anni 205,00  
superiori ai 18 anni 184,00  
superiori ai 17 anni 165,50  
superiori ai 16 anni 145,00  
superiori ai 15 anni 125,00  
superiori ai 14 anni 105,00  
superiori ai 13 anni 85,00  
superiori ai 12 anni 65,00  
superiori ai 11 anni 45,00  
superiori ai 10 anni 25,00  
superiori ai 9 anni 5,00  
superiori ai 8 anni 5,00  
superiori ai 7 anni 5,00  
superiori ai 6 anni 5,00  
superiori ai 5 anni 5,00  
superiori ai 4 anni 5,00  
superiori ai 3 anni 5,00  
superiori ai 2 anni 5,00  
superiori ai 1 anno 5,00  
superiori ai 6 mesi 5,00  
superiori ai 3 mesi 5,00  
superiori ai 15 giorni 5,00  
superiori ai 10 giorni 5,00  
superiori ai 5 giorni 5,00  
superiori ai 3 giorni 5,00  
superiori ai 2 giorni 5,00  
superiori ai 1 giorno 5,00

superiori ai 20 anni 240,50  
superiori ai 19 anni 205,00  
superiori ai 18 anni 184,00  
superiori ai 17 anni 165,50  
superiori ai 16 anni 145,00  
superiori ai 15 anni 125,00  
superiori ai 14 anni 105,00  
superiori ai 13 anni 85,00  
superiori ai 12 anni 65,00  
superiori ai 11 anni 45,00  
superiori ai 10 anni 25,00  
superiori ai 9 anni 5,00  
superiori ai 8 anni 5,00  
superiori ai 7 anni 5,00  
superiori ai 6 anni 5,00  
superiori ai 5 anni 5,00  
superiori ai 4 anni 5,00  
superiori ai 3 anni 5,00  
superiori ai 2 anni 5,00  
superiori ai 1 anno 5,00  
superiori ai 6 mesi 5,00  
superiori ai 3 mesi 5,00  
superiori ai 15 giorni 5,00  
superiori ai 10 giorni 5,00  
superiori ai 5 giorni 5,00  
superiori ai 3 giorni 5,00  
superiori ai 2 giorni 5,00  
superiori ai 1 giorno 5,00

superiori ai 20 anni 240,50  
superiori ai 19 anni 205,00  
superiori ai 18 anni 184,00  
superiori ai 17 anni 165,50  
superiori ai 16 anni 145,00  
superiori ai 15 anni 125,00  
superiori ai 14 anni 105,00  
superiori ai 13 anni 85,00  
superiori ai 12 anni 65,00  
superiori ai 11 anni 45,00  
superiori ai 10 anni 25,00  
superiori ai 9 anni 5,00  
superiori ai 8 anni 5,00  
superiori ai 7 anni 5,00  
superiori ai 6 anni 5,00  
superiori ai 5 anni 5,00  
superiori ai 4 anni 5,00  
superiori ai 3 anni 5,00  
superiori ai 2 anni 5,00  
superiori ai 1 anno 5,00  
superiori ai 6 mesi 5,00  
superiori ai 3 mesi 5,00  
superiori ai 15 giorni 5,00  
superiori ai 10 giorni 5,00  
superiori ai 5 giorni 5,00  
superiori ai 3 giorni 5,00  
superiori ai 2 giorni 5,00  
superiori ai 1 giorno 5,00

superiori ai 20 anni 240,50  
superiori ai 19 anni 205,00  
superiori ai 18 anni 184,00  
superiori ai 17 anni 165,50  
superiori ai 16 anni 145,00  
superiori ai 15 anni 125,00  
superiori ai 14 anni 105,00  
superiori ai 13 anni 85,00  
superiori ai 12 anni 65,00  
superiori ai 11 anni 45,00  
superiori ai 10 anni 25,00  
superiori ai 9 anni 5,00  
superiori ai 8 anni 5,00  
superiori ai 7 anni 5,00  
superiori ai 6 anni 5,00  
superiori ai 5 anni 5,00  
superiori ai 4 anni 5,00  
superiori ai 3 anni 5,00  
superiori ai 2 anni 5,00  
superiori ai 1 anno 5,00  
superiori ai 6 mesi 5,00  
superiori ai 3 mesi 5,00  
superiori ai 15 giorni 5,00  
superiori ai 10 giorni 5,00  
superiori ai 5 giorni 5,00  
superiori ai 3 giorni 5,00  
superiori ai 2 giorni 5,00  
superiori ai 1 giorno 5,00

superiori ai 20 anni 240,50  
superiori ai 19 anni 205,00  
superiori ai 18 anni 184,00  
superiori ai 17 anni 165,50  
superiori ai 16 anni 145,00  
superiori ai 15 anni 125,00  
superiori ai 14 anni 105,00  
superiori ai 13 anni 85,00  
superiori ai 12 anni 65,00  
superiori ai 11 anni 45,00  
superiori ai 10 anni 25,00  
superiori ai 9 anni 5,00  
superiori ai 8 anni 5,00  
superiori ai 7 anni 5,00  
superiori ai 6 anni 5,00  
superiori ai 5 anni 5,00  
superiori ai 4 anni 5,00  
superiori ai 3 anni 5,00  
superiori ai 2 anni 5,00  
superiori ai 1 anno 5,00  
superiori ai 6 mesi 5,00  
superiori ai 3 mesi 5,00  
superiori ai 15 giorni 5,00  
superiori ai 10 giorni 5,00  
superiori ai 5 giorni 5,00  
superiori ai 3 giorni 5,00  
superiori ai 2 giorni 5,00  
superiori ai 1 giorno 5,00

superiori ai 20 anni 240,50  
superiori ai 19 anni 205,00  
superiori ai 18 anni 184,00  
superiori ai 17 anni 165,50  
superiori ai 16 anni 145,00  
superiori ai 15 anni 125,00  
superiori ai 14 anni 105,00  
superiori ai 13 anni 85,00  
superiori ai 12 anni 65,00  
superiori ai 11 anni 45,00  
superiori ai 10 anni 25,00  
superiori ai 9 anni 5,00  
superiori ai 8 anni 5,00  
superiori ai 7 anni 5,00  
superiori ai 6 anni 5,00  
superiori ai 5 anni 5,00  
superiori ai 4 anni 5,00  
superiori ai 3 anni 5,00  
superiori ai 2 anni 5,00  
superiori ai 1 anno 5,00  
superiori ai 6 mesi 5,00  
superiori ai 3 mesi 5,00  
superiori ai 15 giorni 5,00  
superiori ai 10 giorni 5,00  
superiori ai 5 giorni 5,00  
superiori ai 3 giorni 5,00  
superiori ai 2 giorni 5,00  
superiori ai 1 giorno 5,00

superiori ai 20 anni 240,50  
superiori ai 19 anni 205,00  
superiori ai 18 anni 184,00  
superiori ai 17 anni 165,50  
superiori ai 16 anni 145,00  
superiori ai 15 anni 125,00  
superiori ai 14 anni 105,00  
superiori ai 13 anni 85,00  
superiori ai 12 anni 65,00  
superiori ai 11 anni 45,00  
superiori ai 10 anni 25,00  
superiori ai 9 anni 5,00  
superiori ai 8 anni 5,00  
superiori ai 7 anni 5,00  
superiori ai 6 anni 5,00  
superiori ai 5 anni 5,00  
superiori ai 4 anni 5,00  
superiori ai 3 anni 5,00  
superiori ai 2 anni 5,00  
superiori ai 1 anno 5,00  
superiori ai 6 mesi 5,00  
superiori ai 3 mesi 5,00  
superiori ai 15 giorni 5,00  
superiori ai 10 giorni 5,00  
superiori ai 5 giorni 5,00  
superiori ai 3 giorni 5,00  
superiori ai 2 giorni 5,00  
superiori ai 1 giorno 5,00

superiori ai 20 anni 240,50  
superiori ai 19 anni 205,00  
superiori ai 18 anni 184,00  
superiori ai 17 anni 165,50  
superiori ai 16 anni 145,00  
superiori ai 15 anni 125,00  
superiori ai 14 anni 105,00  
superiori ai 13 anni 85,00  
superiori ai 12 anni 65,00  
superiori ai 11 anni 45,00  
superiori ai 10 anni 25,00  
superiori ai 9 anni 5,00  
superiori ai 8 anni 5,00  
superiori ai 7 anni 5,00  
superiori ai 6 anni 5,00  
superiori ai 5 anni 5,00  
superiori ai 4 anni 5,00  
superiori ai 3 anni 5,00  
superiori ai 2 anni 5,00  
superiori ai 1 anno 5,00  
superiori ai 6 mesi 5,00  
superiori ai 3 mesi 5,00  
superiori ai 15 giorni 5,00  
superiori ai 10 giorni 5,00  
superiori ai 5 giorni 5,00  
superiori ai 3 giorni 5,00  
superiori ai 2 giorni 5,00  
superiori ai 1 giorno 5,00

superiori ai 20 anni 240,50  
superiori ai 19 anni 205,00  
superiori ai 18 anni 184,00  
superiori ai 17 anni 165,50  
superiori ai 16 anni 145,00  
superiori ai 15 anni 125,00  
superiori ai 14 anni 105,00  
superiori ai 13 anni 85,00  
superiori ai 12 anni 65,00  
superiori ai 11 anni 45,00  
superiori ai 10 anni 25,00  
superiori ai 9 anni 5,00  
superiori ai 8 anni 5,00  
superiori ai 7 anni 5,00  
superiori ai 6 anni 5,00  
superiori ai 5 anni 5,00  
superiori ai 4 anni 5,00  
superiori ai 3 anni 5,00  
superiori ai 2 anni 5,00  
superiori ai 1 anno 5,00  
superiori ai 6 mesi 5,00  
superiori ai 3 mesi 5,00  
superiori ai 15 giorni 5,00  
superiori ai 10 giorni 5,00  
superiori ai 5 giorni 5,00  
superiori ai 3 giorni 5,00  
superiori ai 2 giorni 5,00  
superiori ai 1 giorno 5,00

superiori ai 20 anni 240,50  
superiori ai 19 anni 205,00  
superiori ai 18 anni 184,00  
superiori ai 17 anni 165,50  
superiori ai 16 anni 145,00  
superiori ai 15 anni 125,00  
superiori ai 14 anni 105,00  
superiori ai 13 anni 85,00  
superiori ai 12 anni 65,00  
superiori ai 11 anni 45,00  
superiori ai 10 anni 25,00  
superiori ai 9 anni 5,00  
superiori ai 8 anni 5,00  
superiori ai 7 anni 5,00  
superiori ai 6 anni 5,00  
superiori ai 5 anni 5,00  
superiori ai 4 anni 5,00  
superiori ai 3 anni 5,00  
superiori ai 2 anni 5,00  
superiori ai 1 anno 5,00  
superiori ai 6 mesi 5,00  
superiori ai 3 mesi 5,00  
superiori ai 15 giorni 5,00  
superiori ai 10 giorni 5,00  
superiori ai 5 giorni 5,00  
superiori ai 3 giorni 5,00  
superiori ai 2 giorni 5,00  
superiori ai 1 giorno 5,00

superiori ai 20 anni 240,50  
superiori ai 19 anni 205,00  
superiori ai 18 anni 184,00  
superiori ai 17 anni 165,50  
superiori ai 16 anni 145,00  
superiori ai 15 anni 125,00  
superiori ai 14 anni 105,00  
superiori ai 13 anni 85,00  
superiori ai 12 anni 65,00  
superiori ai 11 anni 45,00  
superiori ai 10 anni 25,00  
superiori ai 9 anni 5,00  
superiori ai 8 anni 5,00  
superiori ai 7 anni 5,00  
superiori ai 6 anni 5,00  
superiori ai 5 anni 5,00  
superiori ai 4 anni 5,00  
superiori ai 3 anni 5,00  
superiori ai 2 anni 5,00  
superiori ai 1 anno 5,00  
superiori ai 6 mesi 5,00  
superiori ai 3 mesi 5,00  
superiori ai 15 giorni 5,00  
superiori ai 10 giorni 5,00  
superiori ai 5 giorni 5,00  
superiori ai 3 giorni 5,00  
superiori ai 2 giorni 5,00  
superiori ai 1 giorno 5,00

superiori ai 20 anni 240,50  
superiori ai 19 anni 205,00  
superiori ai 18 anni 184,00  
superiori ai 17 anni 165,50  
superiori ai 16 anni 145,00  
superiori ai 15 anni 125,00  
superiori ai 14 anni 105,00  
superiori ai 13 anni 85,00  
superiori ai 12 anni 65,00  
superiori ai 11 anni 45,00  
superiori ai 10 anni 25,00  
superiori ai 9 anni 5,00  
superiori ai 8 anni 5,00  
superiori ai 7 anni 5,00  
superiori ai 6 anni 5,00  
superiori ai 5 anni 5,00  
superiori ai 4 anni 5,00  
superiori ai 3 anni 5,00  
superiori ai 2 anni 5,00  
superiori ai 1 anno 5,00  
superiori ai 6 mesi 5,00  
superiori ai 3 mesi 5,00  
superiori ai 15 giorni 5,00  
superiori ai 10 giorni 5,00















# AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Errori di stampa che non pregiudicano l'effetto dell'avviso non danno diritto a ripetizioni gratuite, così pure errori dipendenti da cattiva scrittura degli avvisi.

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento.

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso, possono servirsi, per il recapito delle offerte, delle caselle istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è di lire 50 per cinque giorni. Questi avvisi vengono accettati dalle 8.30 alle 13 e dalle 14.30 alle 18.30.

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la Unione Pubblicità Internazionale U.P.I., via Silvio Pellico n. 4 pianoterra, o inviati a mezzo posta, con relativo importo, allo stesso indirizzo.

Agli importi degli avvisi si devono aggiungere la tassa governativa (comprensiva della tassa bollo di quietanza) in ragione del 4 per cento del costo dell'insertione, e l'imposta Generale sul'Entrata del 3,30 per cento.

Le eventuali lettere o circolari reclamistiche con capio alle cassette saranno cestate.

## A Domande di lavoro personale di servizio L. 10

PRESTASERVIZI offresi ore da combinarsi, escluso domenica. Cassette 24026 A, UPI.

PRESTASERVIZI offresi per 1 o 2 persone. Cass. 63553 A, UPI.

SIGNORINA offresi per pulizia uffici o bar. Cass. 63551 A, UPI.

## B Offerte di lavoro personale di servizio L. 35

CONTUGI cercano stabile media età escluso bucalo, ottima distribuzione. Tel. 37015. 24028 B

DOMESTICA stabile con referenze anche primo servizio cerassi. Tel. 45038. 23942 B

PRESTASERVIZI referenziata per mezza giornata cerassi. Telefonare 27130. 23990 B

PRESTASERVIZI 3 ore mattina per 15 maggio cerassi, abile stiro. Inutile presentarsi senza referenze. Tel. 35650. 24029 B

PRESTASERVIZI giornaliera cerassi per famiglia escluso sturare. Tel. 23171 ore pasti. 23999 B

STABILE referenziata coppia cucinare per famiglia adulti, elettrodomestici, massimo stipendio, stanza con bagno. Tel. 38996 dalle 11 alle 20. 63582 B

BAMBINAIE, governanti, autismo, madre inglese disponibili. Scrivere: Italian Domestic Agency, 56 Ebury Street, London S.W. 1 (Inghilterra). 5779 G

MEDIA età corrispondente tedesco-sloveno, conoscenza serbo-croato, desideroso migliorare offerta. Cassette 23932 C, UPI.

UNIVERSITARIO fisicomatematico buona cognizione inglese e francese offresi. Scrivere cassette 43947 C, UPI.

CC Lavoro a domicilio e artigiano L. 30

A.A. AVVOLGIBILI (role), riparazioni prontamente. Eventuale verniciatura. Telef. 64385. 24000 CC

LABORATORIO specializzato per impianti antenne. Interventi immediati. Telefonare 72333. 24013 CC

RIPARAZIONI di elettrodomestici, scaldabagni, impianti luce-forza eseguo. Telef. 77703. 63518 CC

D Off. d'impiego L. 35

AUTO banconiera 16-18enne cerassi. Tel. 44008. 63560 D

AUTO lavorante sarta uomo cerassi. Sartoria Romanazzi, v. Carducci 20. 23991 D

APPRENDISTA meccanico riscaldamenti centrali cerassi. Ditta Dotti, via S. Francesco 58. 63554 D

APPRENDISTA pratica di manicure cerassi. Tel. 50838. 63569 D

APPRENDISTA alimentari presenza cerassi. Negozio Gerassi, via G. B. Tiepolo 1, tel. 94088. 24020 D

APPRENDISTA parrucchiere cerassi. Tel. 64670, ore 13-15. 63561 D

APPRENDISTA sarta uomo cerassi. Sartoria Romanazzi, Carducci 20. 23991 D

APPRENDISTA 15-17enne cerassi. Caffè latteria, S. Giustina 18, telefono 29075. 23972 D

APPRENDISTA commessa cerassi 15-16 anni. Presentarsi mattino, cartoleria Mirano, Settefontane 37. 23993 D

BANCONIERA per dancing ottimo trattamento cerassi subito. Presentarsi S. Francesco 2, giornalmente dalle 30 in poi. 24037 D

CAPO banconiere esperto con adeguate referenze cerassi per importante esercizio caffè-bar. Scrivere cassette 24033 D, UPI.

CUOCCA, internista, cameriera, possibiltà conoscenza lingue cerca Ristorante Albergo Centrale, Maggia. 63574 D

BATTOLOGRAFA per pomeriggio cerassi. Telefonare 38085 dalle 12 alle 16. 14 D

GIOVANE perito per vendita materiale industriale cerca importante società. Inviare curriculum pretese a cassette 23736 D, UPI.

GIOVANE pratico aiuto bancario cerassi. Telefonare 37013. 43939 D

GIOVANE commessa pratica confezioni, apprendista commesso e giovane commesso, presenza, per importante negozio abbigliamento prossima apertura. Offerte dettagliate, massima riservatezza, cass. 63341 D, UPI.

LAVANDAIA posto stabile buona paga cerassi. Tintoria, via Damiano Chiesa 4 (S. Giovanni). 63574 D

PASTICCERE capace cerassi. Mosco, via S. Lazzaro 5. 63515 D

RAGAZZO 14-16enne cerca negozio utensileria Gussella, via Cicerone 8. 43940 D

SIGNORINA 18-19 anni cerca ambulatorio pedicure. Tel. n. 94088. 43955 D

STIRATRICE a mano e macchina, aiuto commessa, cerassi. Tintoria, via M. D'Azeglio 11. 63574 D

TECNICO radio TV capace cerassi. Balbi, S. Marco 12, telefono 55228. 23940 D

ISENNE robusto, apprendista commesso negozio sanitari-elettrodomestici, cerassi. Presentarsi con genitori. Tel. 24197. 1762 D

F Off. camere e pens. L. 30

ALLOGGIO offresi signora cambio qualche lavoretto; stanze, appartamento bellissimo pronto. Palma, Goldoni 9, primo. 23996 F

CAMERA centralissima mobilita affittasi distinte con ogni agnora impiegata. Telef. 30091. 24024 F

CAMERA vuota affittasi. Viale XX Settembre 17, 1. p., prima porta destra. 23941 F

MATRIMONIALE studio-esortito eventualmente stanza pranzo bagno telefono affittarsi. Telefonare 42515. 23941 F

STANZA con focolaio 5000 mensili con poche spese affittasi. Amsterdam, p. Benco 2. 24031 F

STANZA centrale con focolaio 5500 mensili affitta Immobile. Viale XX Settembre 12/D telefono 44908. 24035 F

STANZA mobilita affittasi. Val. Irene della Croce 5. 63568 F

G Istruzione L. 30

ALLA Berlitz Ponterosso 2 potete iscrivervi ai corsi di lingue estere in qualsiasi mese. Insegnanti rispettive nazionalità. 162/1 G

ALUNNI medie avviamento metodo ottimo: prepara insegnamenti, economici. Tel. 91911. 23981 G

COMPUTISTERIA, matematica, tedesco, francese, stenografia 3000 mensili. Giulia 26, 1. 24023 G

H Oggetti smarriti L. 30

BRACCIALE oro ciondolo pietra rossa smarrito. Generosa mancia telef. 24615. 23971 H

CANARINO arancione con anello smarrito paraggi Gattari, via. Tel. 79120; mancia. 23986 H

OCCHIALI vista smarriti per signorina. Pregasi rinvenire telefonare 43159. 23983 H

OCCHIALI vista custodia quoto smarriti via Vespucci, chiesa Besenghi. Pregasi telef. 40971. 24007 H

I Off. appart. bott. L. 30

A.A.A. APPARTAMENTO 2 stanze stanza cucina bagno centralizzato scaldatore acqua calda. Affitta IMMOBILIARE GIULIANA. NA. 23300. 63566 I

A.A.A. USO ufficio o ambulatorio 3 stanze riscaldamento a panna 1 piano via Battisti affitta IMMOBILIARE GIULIANA. Dalmazia 3. 23300. 63565 I

A.B. AGEF passo Goldoni 2 affitta: COLOMBO bistranze tinello bagno poggiori centralizzato scaldatore. GIULIA 4 stanze scaldatore riscaldamento. CENTRALISSIMO 4 stanze accessori riscaldamento centrale, uso ufficio. 7772 I

APPARTAMENTI nuovi 2 stanze accessori centralizzato scaldatore. Affitta per luglio IMMOBILIARE CIVICA, piazza San Giovanni 4. 61712. 7781 I

APPARTAMENTO FLAVIA, stanza soggiorno cucinino bagno poggiori centralizzato scaldatore. Affitta per luglio IMMOBILIARE CIVICA, piazza San Giovanni 4. 61712. 7781 I

APPARTAMENTO p.zza OBERDAN, 2 stanze stanza cucina poggiori centralizzato scaldatore. Affitta per luglio IMMOBILIARE CIVICA, piazza S. Giovanni 4. 61712. 7781 I

APPARTAMENTO centralissimo 4 stanze cucina libero 1.0 bagno poggiori centralizzato scaldatore. Affitta per luglio IMMOBILIARE CIVICA, piazza S. Giovanni 4. 61712. 7781 I

APPARTAMENTO MARINA, 4 stanze cucina camerino bagno affitta IMMOBILIARE VIALE, XX Settembre 12/D tel. 44908. 24035 I

APPARTAMENTO centrale tre stanze grandi cucina veranda servizi, con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO cerassi affitta statale, stanza, soggiorno, cucinino, bagno, riscaldamento, centralizzato. Cassette 63331 L, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO primingrosso zona Besenghi, 2 stanze soggiorno cucinino bagno ripostigli poggiori cantina ascensore centralizzato, affitta Amministrazione Alberti, tel. 38774. 23994 I

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

APPARTAMENTO camera cucina o 2 stanze cerassi affitta con tutti i comfort, affitta un anno, Barcola, Miramare, Grignano. Cassette 24015 I, UPI.

A MILANO

IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite:

ALGANI - piazza della Scala

LEONARDI - Galleria Portici Settecentuali

STEFENINI - Galleria Portici Settecentuali

CASIROLI - corso V. E. III

LIBRERIA CENTRALE - via F. Grossi 4

S.A.F. - Stazione Centrale

APPARTAMENTO 1-2 stanze cucina cerassi affitto. Pregati telefonare 49800. 63558 L

APPARTAMENTO 2-3 stanze accessori cerassi affittanza. Tel. 61309. 24027 L

APPARTAMENTO centralissimo circa 3 stanze preferibilmente 2 ingressi cerassi in affitto. Telefonare 25104 ore 18. 63579 L

APPARTAMENTO 3-4 stanze accessori cerassi affitto funzionario statale. Telef. 723244. 63567 L

CAMERE 1-3 accessori, cerassi affitto per affollamento case in domotizie. affitto agenzia. Offerte Immobiliare, via Giannina 3. 24034 L

APPARTAMENTO 3-4 stanze accessori cerassi affitto funzionario statale. Telef. 723244. 63567 L

CAMERE 1-3 accessori, cerassi affitto per affollamento case in domotizie. affitto agenzia. Offerte Immobiliare, via Giannina 3. 24034 L

APPARTAMENTO 3-4 stanze accessori cerassi affitto funzionario statale. Telef. 723244. 63567 L

CAMERE 1-3 accessori, cerassi affitto per affollamento case in domotizie. affitto agenzia. Offerte Immobiliare, via Giannina 3. 24034 L

APPARTAMENTO 3-4 stanze accessori cerassi affitto funzionario statale. Telef. 723244. 63567 L

CAMERE 1-3 accessori, cerassi affitto per affollamento case in domotizie. affitto agenzia. Offerte Immobiliare, via Giannina 3. 24034 L

APPARTAMENTO 3-4 stanze accessori cerassi affitto funzionario statale. Telef. 723244. 63567 L

CAMERE 1-3 accessori, cerassi affitto per affollamento case in domotizie. affitto agenzia. Offerte Immobiliare, via Giannina 3. 24034 L

APPARTAMENTO 3-4 stanze accessori cerassi affitto funzionario statale. Telef. 723244. 63567 L

CAMERE 1-3 accessori, cerassi affitto per affollamento case in domotizie. affitto agenzia. Offerte Immobiliare, via Giannina 3. 24034 L

APPARTAMENTO 3-4 stanze accessori cerassi affitto funzionario statale. Telef. 723244. 63567 L

CAMERE 1-3 accessori, cerassi affitto per affollamento case in domotizie. affitto agenzia. Offerte Immobiliare, via Giannina 3. 24034 L

APPARTAMENTO 3-4 stanze accessori cerassi affitto funzionario statale. Telef. 723244. 63567 L

CAMERE 1-3 accessori, cerassi affitto per affollamento case in domotizie. affitto agenzia. Offerte Immobiliare, via Giannina 3. 24034 L

APPARTAMENTO 3-4 stanze accessori cerassi affitto funzionario statale. Telef. 723244. 63567 L

CAMERE 1-3 accessori, cerassi affitto per affollamento case in domotizie. affitto agenzia. Offerte Immobiliare, via Giannina 3. 24034 L

APPARTAMENTO 3-4 stanze accessori cerassi affitto funzionario statale. Telef. 723244. 63567 L

CAMERE 1-3 accessori, cerassi affitto per affollamento case in domotizie. affitto agenzia. Offerte Immobiliare, via Giannina 3. 24034 L

APPARTAMENTO 3-4 stanze accessori cerassi affitto funzionario statale. Telef. 723244. 63567 L

CAMERE 1-3 accessori, cerassi affitto per affollamento case in domotizie. affitto agenzia. Offerte Immobiliare, via Giannina 3. 24034 L

APPARTAMENTO 3-4 stanze accessori cerassi affitto funzionario statale. Telef. 723244. 63567 L

CAMERE 1-3 accessori, cerassi affitto per affollamento case in domotizie. affitto agenzia. Offerte Immobiliare, via Giannina 3. 24034 L

APPARTAMENTO 3-4 stanze accessori cerassi affitto funzionario statale. Telef. 723244. 63567 L

CAMERE 1-3 accessori, cerassi affitto per affollamento case in domotizie. affitto agenzia. Offerte Immobiliare, via Giannina 3. 24034 L

APPARTAMENTO 3-4 stanze accessori cerassi affitto funzionario statale. Telef. 723244. 63567 L

CAMERE 1-3 accessori, cerassi affitto per affollamento case in domotizie. affitto agenzia. Offerte Immobiliare, via Giannina 3. 24034 L

APPARTAMENTO 3-4 stanze accessori cerassi affitto funzionario statale. Telef. 723244. 63567 L

CAMERE 1-3 accessori, cerassi affitto per affollamento case in domotizie. affitto agenzia. Offerte Immobiliare, via Giannina 3. 24034 L

APPARTAMENTO 3-4 stanze accessori cerassi affitto funzionario statale. Telef. 723244. 63567 L

CAMERE 1-3 accessori, cerassi affitto per affollamento case in domotizie. affitto agenzia. Offerte Immobiliare, via Giannina 3. 24034 L

APPARTAMENTO 3-4 stanze accessori cerassi affitto funzionario statale. Telef. 723244. 63567 L

CAMERE 1-3 accessori, cerassi affitto per affollamento case in domotizie. affitto agenzia. Offerte Immobiliare, via Giannina 3. 24034 L

APPARTAMENTO 3-4 stanze accessori cerassi affitto funzionario statale. Telef. 723244. 63567 L

CAMERE 1-3 accessori, cerassi affitto per affollamento case in domotizie. affitto agenzia. Offerte Immobiliare, via Giannina 3. 24034 L

APPARTAMENTO 3-4 stanze accessori cerassi affitto funzionario statale. Telef. 723244. 63567 L

SALUTE SELECT

L'aperitivo alcolico in giusta misura



Personalità, stile, buon gusto... doti preziose che si affermano nella scelta di un aperitivo raffinato







**AAAAA.I. CORONEO** - Ronco iniziata costruzione edificio condominiale appartamenti 3 stanze cucina servizi poggiosi ascensore centralizzato. Al VII piano stupendo attico 7 stanze grande terrazza. IMMOBILIARE GIULIANA, p. Dalmazia 3, 28300 63566 S

**AAAAA.I. LOCALI** affari in costruendo complesso condominiale via Gambini-Manzoni prenotazioni vendite. RIGUTTI D'ANTONIO locale 57 m. nuovo consegna giugno. IMMOBILIARE GIULIANA 28300. 63566 S

**AAAAA.X. APPARTAMENTO III** piano 1 stanza cucina WC vest. libero 1.600.000. IMMOBILIARE NISTRI, Orologio 6.

**AAAAA.X. APPARTAMENTO CO-**STRUZIONE 3 stanze cucina bagno poggiosi soleggiati centralizzato ascensore. Accettansi ALDISIANI. Vendesi ottimo prezzo. IMMOBILIARE NISTRI, Orologio 6.

**AAAAA.X. INIZIO COSTRUZIONE** SECONDA PALAZZINA. Condominio SOLE, appartamenti 1-2 stanze soggiorno 2 stanze cucina servizi poggiosi VISTA MARE centralizzato ascensore. Facilitazioni di pagamento. Vendesi ottimo prezzo. IMMOBILIARE NISTRI, Orologio 6.

**AAAAA.X. TIGOR**, appartamento libero 4 stanze cucina bagno soleggiatissimo vendesi. IMMOBILIARE NISTRI, Orologio 6.

**A.B. AGEP**, passo Goldoni 2, vende facilitazioni pagamento, ottimo investimento capitali: appartamenti ogni comfort bagno poggiosi centralizzato ascensore. ROIANO 1-2 stanze soggiorno, DALLMAZIA, bistranze salone, ATTICO centrale, grandissimo salone bistranze. ISTRIA 1-2 stanze soggiorno, BESENGHI, villa signorile 7 stanze giardino garage. RISMONDO, bistranze soggiorno.

**A.B. GHIRLANDAIO**, inizio costruzione stabili 7 piani centralizzato ascensore. Appartamenti 1-2-3 stanze bagno poggiosi. Altro 4 stanze salone. Facilitazioni pagamento. Sicuro investimento capitali. AGEP, passo Goldoni 2.

**A.B. MATTEOTTI**, Prossimo inizio costruzione 2 stabili signorili. Appartamenti 1-2-3 stanze soggiorno bistranze centralizzato ascensore. ATTICI, 4-5 stanze ampie terrazze. Riforme accurate. Accessori lusso. AGEP, passo Goldoni 2.

**A.B. MONTANELLI**, Appartamenti signorili 6 stanze bistranze ascensore riscaldamento. Affitti bloccati e liberi vendesi. AGEP, passo Goldoni 2.

**A.B. PINDEMONTI** (Impresa LIONETTI & RAGONE), inizio costruzione edificio signorile posizione soleggiatissima tranquilla. Zona verde. Riforme massimo lusso ogni comfort. Servizi doppi-triplici due ascensori poggiosi. Appartamenti da: stanza soggiorno; tre-quattro stanze salone. Vendite dirette conto Impresa. AGEP, passo Goldoni 2. Dott. Zotti, Filzi 10.

**A.B. SANGIACOMO** (Industria). Iniziativa costruzione stabile condominio. Appartamenti bistranze cucina bagno poggiosi centralizzato ascensore. AGEP, passo Goldoni 2.

**A. LOCALI ROIANO**, diverse grandezze pronta consegna vendesi. IMMOBILIARE CIVICA, piazza Sangiovanni 4, 61712.

**A. TERRENO** vasto con casa Scala Santa presso Obelisco vendesi. Telefonare 35104 ore 18.

**ACIT. PROSSIMO INIZIO** costruzione palazzina zona SAN LUIGI. Disponibili appartamenti 1-2-3 stanze servizi poggiosi soleggiati vista mare centralizzato. Agevolazioni pagamento. S. LAZZARO 3, 68810.

**ADRIATER, MADONNINA** condominio consegna fine anno. Disponibili appartamenti due stanze stanza servizi centralizzato ascensore. Ample facilitazioni pagamento. LIBERA VISIONE PROGETTO, Battisti 4.

**ADRIATER, ROSSETTI**, Iniziativa costruzione edificio condominiale. Appartamenti fino a 3 stanze doppi servizi ampie terrazze. Finiture accurate, ogni comfort. Possibilità adattamenti sistemazione interne. LIBERA VISIONE PROGETTO, Battisti 4.

**ADRIATER, SCOMPARINI** (Zona Fiera), Inizio prenotazioni il lotto, lavori avanzati, consegna entro dicembre 1963. Disponibili appartamenti 1-2 stanze servizi ascensore centralizzato. LIBERA VISIONE PROGETTO, Battisti 4.

**ADRIATER, BEATO ANGELICO** (Raffaello Sanzio), Prossimo inizio complesso edilizio di tre edifici in condominio. Escavatori da 12 stanze soggiorno servizi poggiosi soleggiati centralizzato ascensore. ADATTI PURE INVESTIMENTI. LIBERA VISIONE PROGETTO, Battisti 4.

**ADRIATER, BAIAMONTI-RONCHETTO**, Prossimo inizio costruzione due edifici condominiali. Appartamenti 1-2 stanze servizi riscaldamento ascensore. Posizione soleggiata con vista mare. LIBERA VISIONE PROGETTO, Battisti 4.

**ADRIATER, BAIAMONTI-RONCHETTO**, tre appartamenti un milione 500.000 Roiano; due 1.900.000; camera cucina 1 piano. Agenzia Foscolo 4, 1 piano.

**APPARTAMENTI** Opicina, nuovi liberi una fino a 5 stanze accessori poggiosi riscaldamento centralizzato vendesi. Facilitazioni pagamento. Telefonare n. 91873.

**APPARTAMENTI** 2-3 stanze soggiorno bagno ripostiglio poggiosi centralizzato ascensore. prezzi convenienti vende IMMOBILIARE VESTA, via Gallina 4, 73044.

#### A BOLOGNA

IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite:  
BENTIVOGLIO - piazza XX Settembre  
GAMBERINI - piazza della Stazione - via Pietramellata  
AMDEO - via Indipendenza ang. via A. Ricci  
BRICCOLI - via Indipendenza ang. via Manzoni  
CABARAZZA - via Indipendenza ang. via U. Bassi  
PENNELI - piazza Maggiore  
GANFARI R. - piazza Maggiore Modernissimo  
DUE TORRI - Due Torri via Rizzoli  
BOSCHI - via Marconi  
RAMINI - via Marconi ang. via U. Bassi

## non bisogna vivere con la testa nel sacco!

Vivere con la testa nel sacco vuol dire non rendersi conto della realtà delle cose.

Oggi si afferma che tutti i prezzi sono in aumento e che la vita rincara.

La ZANUSSI, una delle più grandi industrie europee di elettrodomestici, forte di impianti modernissimi e di tecnologie produttive di avanguardia, continua a dimostrare con i fatti che i prezzi possono anche diminuire!

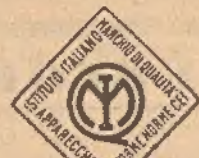
Oggi una lavatrice REX, qualitativamente superiore, costa solo lire

# 118.600

ed è completamente automatica!

# REX

....che meraviglia!

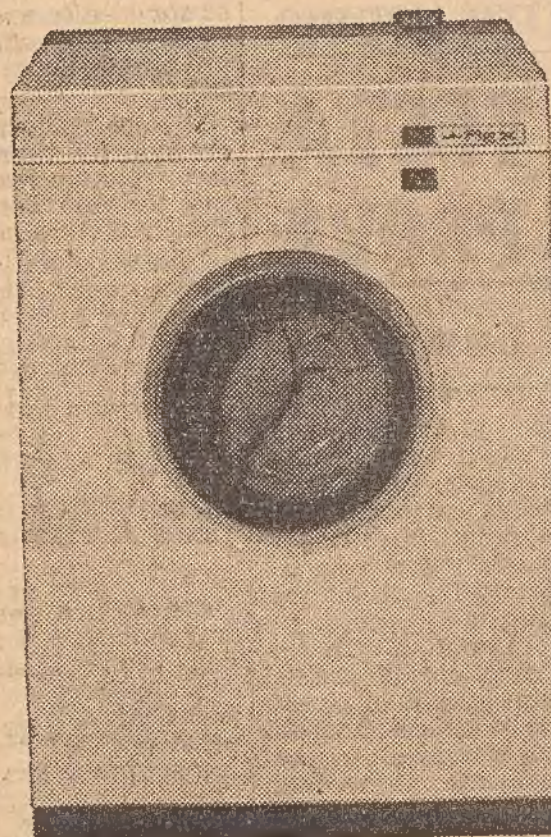


Tutte le lavatrici REX hanno il riconoscimento dell'Istituto Italiano del Marchio di Qualità.

Assistenza Tecnica gratuita per tutto il periodo della garanzia.

modello 230 lava kg 3,5 di biancheria asciutta  
modello 260 lava kg 5 di biancheria asciutta

E' UN PRODOTTO ZANUSSI



Ufficio Pubblicità ZANUSSI - LV 6202

### Orario ferroviario

#### STAZIONE CENTRALE

#### VENEZIA - MILANO

#### PARIGI - ROMA - BARI

#### PARTENZE

5.38 A	Portogruaro
6.10 R	Venezia - Bologna - Milano - Torino - Roma
6.35 D	Venezia - Milano - Torino - Roma
8.46 R	Venezia - Roma
9.52 DD	Venezia - Milano - Genova (II) - Parigi
10.15 A	Portogruaro
12.50 R	Venezia
13.34 A	Portogruaro
14.50 D	Venezia - Milano
16.45 D	Venezia
16.50 A	Montalcione - Portogruaro
17.25 DD	Milano - Parigi - Bari
18.40 R	Venezia
18.45 A	Montalcione - Portogruaro
19.25 A	Montalcione - Cervignano
22.05 DD	Venezia - Milano - Torino - Genova - Ventimiglia - Marsiglia (letto e cuccette Trieste - Genova) - Mestre - Bologna - Roma (letto e cuccette Trieste - Roma)

(\*) Solo I classe

#### ARRIVI

6.22 A	Cervignano - Montalcione
7.28 A	Portogruaro - Montalcione
7.55 DD	Torino - Milano - Venezia - Roma (letto e cuccette Genova - Trieste)
9.25 D	Marsiglia - Ventimiglia - Genova - Milano - Venezia (letto e cuccette Roma - Trieste)
10.34 R	Venezia
11.41 DD	Milano - Parigi
12.30 D	Venezia - Bari
13.58 A	Cervignano - Montalcione
15.33 D	Venezia
17.20 D	Venezia - Portogruaro - Cervignano
18.06 A	Montalcione (**)
18.52 R	Bologna - Venezia (*)
19.16 A	Portogruaro - Montalcione
20.00 DD	Parigi - Milano - Venezia
21.25 R	Roma - Milano - Venezia (*)
22.32 A	Venezia - Montalcione
23.55 DD	Torino - Milano - Genova (II) - Roma - Bologna - Venezia

(\*) Solo I classe - (\*\*) Sospeso la domenica.

#### UDINE - VIENNA

#### SALISBURGO - MONACO

#### PARTENZE

3.43 A	Udine
5.20 A	Udine
6.16 D	Udine - Tarvisio
6.21 A	Udine
7.12 D	Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco
9.40 A	Udine
12.20 D	Udine
12.28 A	Udine
14.35 A	Udine
16.24 A	Udine
17.35 A	Udine
19.10 D	Cormons - Udine
19.55 D	Udine - Vienna - Monaco (cuccette per Monaco)
20.32 A	Udine
21.32 A	Udine

#### ARRIVI

1.06 D	Udine
7.05 A	Udine
8.05 A	Udine
8.22 D	Udine
9.17 A	Udine
9.53 D	Vienna - Monaco
11.58 A	Udine
15.07 A	Udine
17.37 A	Udine
19.00 DD	Tarvisio - Udine
19.50 A	Udine
21.03 A	Udine
22.58 A	Udine
23.12 D	Monaco - Vienna - Tarvisio - Udine

#### POGGIOREALE

#### LUBIANA - BELGRADO

#### PARTENZE

0.19 D	Poggiorale - Lubiana - Belgrado - Zagabria
7.06 DD	Poggiorale - Lubiana - Graz - Vienna
7.22 A	Poggiorale
8.28 D	Poggiorale
10.48 DD	Poggiorale - Zagabria
13.41 A	Poggiorale
18.00 A	Poggiorale
20.20 D	Poggiorale - Lubiana - Belgrado (Atene - Istanbul trisettiman.)
21.01 A	Poggiorale
5.30 D	Belgrado - Zagabria - Poggiorale
7.12 A	Poggiorale
9.10 D	Belgrado - Lubiana - Poggiorale (Atene - Istanbul trisettiman.)
11.20 A	Poggiorale
17.05 A	Poggiorale
17.13 DD	Zagabria - Fiume
19.38 D	Lubiana - Fiume - Poggiorale
21.46 A	Poggiorale
22.48 DD	Vienna - Graz - Lubiana - Poggiorale

#### A GENOVA

IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite:  
CORAZZA - piazza Acquaverde  
FAGANETTO - piazza Principe  
GISELLA - piazza Deferrari  
MURCHIO - portici Accademia  
GRATICO - piazzetta Labo  
PATRINI - via XX Settembre - Ponte  
FRUSSI - piazza Fontane Marose

uno

# ZUCCA

ZUCCA - BARAZZUCCA S.p.A.

**è più di un aperitivo!**

stimola l'appetito  
facilita la digestione

MILANO VIA V. DA SEREONE 42







**da oggi** in tremila  
di stazioni  
di servizio  
su tutte  
le strade  
italiane

**TOTAL** l'industria  
del petrolio  
che ha avuto  
il maggiore sviluppo  
negli ultimi anni  
che si è affermato  
più rapidamente nella  
preferenza  
degli automobilisti di 4 continenti

25 milioni di tonnellate  
di petrolio greggio  
estratto annualmente  
20 giacimenti petroliferi  
11 raffinerie di 455 miliardi  
di stazza lorda di petroliere  
in 3 continenti  
575.000 tonnellate  
di riserve di metano

è potenza vigore impeto impulso  
è slancio scatto spunto ripresa  
**TOTAL** è **TOTAL** è fluidità velocità scioltezza  
è vitalità è gioia è gioventù è vita